

CMR

FRACHTBRIEF ● LETTRE DE VOITURE

Trotz gegenteiliger Abmachung unterliegt diese Beförderung den Bestimmungen des CMR-Übereinkommens
Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention CMR

Absender oder Spediteur (Name, Anschrift, Staat) ● Expéditeur ou commissionnaire (nom, adresse, Etat) PB Gelatins GmbH Gr. Drakenburger Str. 43 31582 Nienburg Germany		Hauptfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, Amtliche(s) Kennzeichen) Transporteur principal (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) Hellmann Worldwide Logistics Elbestraße 1 49090 Osnabrück	
Empfänger (Name, Anschrift, Staat) ● Destinataire (nom, adresse, Etat) A.R.C.O. - CHEMIE GMBH WETTERSTR. 33/37 58313 HERDECKE Germany		Unterfrachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, Amtliche(s) Kennzeichen) Transporteur sous-traitant (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation) Fuerst Transporte GmbH Kurze Str. 2, D-31832 Springe t49 15207028888 l.fuerst@fuersttransporte.com DE 310961055 www.fuersttransporte.com	
Warenabname (Ort, Staat, Datum, Uhr) ● Prise en charge de la marchandise (lieu, Etat, date, heure) Nienburg Germany		Nachfolgender frachtführer (Name, Anschrift, Staat, Genehmigungsnummer, Amtliche(s) Kennzeichen) Transporteur successif (nom, adresse, Etat, n° de licence, plaque(s) d'immatriculation)	
Lieferung (Ort, Staat, Datum, Uhr) ● Livraison (lieu, Etat, date, heure) HERDECKE Germany Liefertermin : 28.01.2025		Vorbehalte des Frachtführers bei der Warenabnahme ● Réserves du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Warenannahme: Mo-Fr.: 7:00 - 11:30 Uhr 13:30 - 15:00 Uhr	
Transportgebundene Kosten ● Frais afférents au transport ☐ Wartezeiten ● Temps d'attente ☐ DAP HERDECKE			
Beförderungsgüter (Art, Anzahl, Brutto- oder Nettogewicht, Verpackung, Kennzeichen und Nrs., ...) ● Marchandises transportées (nature, nombre, poids brut ou net, emballage, marques et n°s, ...) Codenummer : Nettogewicht : 10000.000 KG GELATINE AC 18 R Material : 10000601 Kundenmaterialnummer : ART.NR.: 8 000 0081 00 Charge : 101387 500 Bags on 20 Pallets Kunde hat keine Paletten zum Tausch , Kunde will Nicht tauschen			
vom Absender zusätzlich übermittelte Dokumente ● Documents annexes transmis par l'expéditeur		Anweisungen des Absenders ● Instructions de l'expéditeur ☐ Gegen Nachnahme ● Contre remboursement ☐ Zurücknahme der leeren Ladepaletten ● Reprise palettes vides Transport : 187780 Lieferung : 80150233 Bestellnummer : 5125 Pos 20 Tot. Gross Weight: 10830 KG Loading Mt: 10.000 mt	
Ausstellungsort und Datum ● Lieu et date d'établissement Nienburg 27.01.2025			
By: PB Gelatins GmbH Gr. Drakenburger Str. 43 31582 Nienburg Germany Unterschrift und Stempel des Absenders oder Speditors Signature et cachet de l'expéditeur ou du commissionnaire		Unterschrift und Stempel des tatsächlichen Frachtführers Signature et cachet du transporteur effectif	
		Unterschrift, Datum und Stempel des Empfängers Signature, date et cachet du destinataire	